



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
15 June 2006

Шестидесятая сессия
Пункт 125 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 8 мая 2006 года

[по докладу Пятого комитета (A/60/747)]

60/257. Планирование по программам

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 37/234 от 21 декабря 1982 года, 38/227 А от 20 декабря 1983 года, 41/213 от 19 декабря 1986 года, 55/234 от 23 декабря 2000 года, 56/253 от 24 декабря 2001 года, 57/282 от 20 декабря 2002 года, 58/268 и 58/269 от 23 декабря 2003 года и 59/275 от 23 декабря 2004 года,

ссылаясь также на круг ведения Комитета по программе и координации, который изложен в приложении к резолюции 2008 (LX) Экономического и Социального Совета от 14 мая 1976 года,

рассмотрев доклад Комитета по программе и координации о работе его сорок пятой сессии¹ и доклад Управления служб внутреннего надзора о предложениях по укреплению процесса выполнения программ и оценки и осуществлению контроля за ним²,

получив письмо Председателя Генеральной Ассамблеи, препровождающее рекомендации Второго комитета относительно оценки увязки работы штаб-квартир с деятельностью на местах: обзор передовых практических методов искоренения нищеты в рамках Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и относительно углубленной оценки Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам³,

1. *подтверждает* роль Комитета по программе и координации как основного вспомогательного органа Генеральной Ассамблеи и Экономического и Социального Совета по вопросам планирования, осуществления программ и координации;

2. *одобряет* выводы и рекомендации Комитета по программе и координации, содержащиеся в пунктах 36–39, 135–139, 151–158, 165, 175–178, 186, 201–212, 227–237 и 248 его доклада¹, а также рекомендации Второго

¹ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, шестидесятая сессия, Дополнение № 16 и исправление (A/60/16 и Corr.1).

² A/60/73.

³ A/C.5/60/11.

комитета, касающиеся его рекомендаций относительно оценки увязки работы штаб-квартир с деятельностью на местах: обзор передовых практических методов искоренения нищеты в рамках Декларации тысячелетия Организации Объединенных Наций и относительно углубленной оценки Программы Организации Объединенных Наций по населенным пунктам³;

3. *вновь обращает особое внимание* на роль пленарных заседаний и главных комитетов в рассмотрении и принятии решений по соответствующим рекомендациям Комитета по программе и координации, относящимся к их работе, в соответствии с положением 4.10 Положений и правил, регулирующих планирование по программам, программные аспекты бюджета, контроль выполнения и методы оценки⁴;

4. *просит* Генеральный комитет в полной мере учитывать резолюции 56/253, 57/282 и 59/275 при передаче пунктов повестки дня на рассмотрение главных комитетов;

Вопросы программ

5. *подчеркивает*, что установление приоритетов Организации Объединенных Наций является прерогативой государств-членов, как указано в директивных мандатах;

6. *также подчеркивает* необходимость того, чтобы государства-члены в полной мере участвовали в процессе подготовки бюджета на его начальных этапах и на протяжении всего процесса;

7. *ссылается* на пункт 3 своей резолюции 60/246 от 23 декабря 2005 года и предлагает Комитету по программе и координации на его сорок седьмой сессии в свете рекомендаций, содержащихся в пунктах 118–120 и 122 его доклада¹, предоставить дополнительные комментарии относительно различных аспектов процесса обзора, упомянутого в пунктах 12 и 13 резолюции 58/269 Генеральной Ассамблеи, с тем чтобы содействовать принятию решения Ассамблеей на ее шестьдесят второй сессии;

8. *просит* Генерального секретаря в качестве исключительной меры и без ущерба для положений резолюций 41/213, 42/211 от 21 декабря 1987 года и 58/269 Генеральной Ассамблеи или для будущего планирования времени проведения сессий Комитета по программе и координации и принимая во внимание пункт 4 своей резолюции 60/246, принять решение о переносе сорок шестой сессии Комитета на более поздний срок, но не позже сентября 2006 года, с целью рассмотреть предлагаемые стратегические рамки на период 2008–2009 годов и другие вопросы, включенные в предварительную повестку дня Комитета;

Оценка

9. *принимает к сведению* доклад Управления служб внутреннего надзора² и рекомендует межправительственным органам использовать выводы доклада об исполнении программ и докладов об оценке при планировании и принятии решений;

⁴ ST/SGB/2000/8.

10. *просит* Генерального секретаря доложить Генеральной Ассамблее в надлежащем порядке о мерах, принятых с целью содействия укреплению контроля и оценки в Организации в соответствии с предложениями, содержащимися в приложении к докладу Управления служб внутреннего надзора²;

11. *заявляет* о своем согласии с выводами, содержащимися в пунктах 16 и 17 доклада Управления служб внутреннего надзора², и просит Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее в контексте общей стратегии в области информационной технологии доклад о мерах и ресурсах, необходимых для более активного применения информационной технологии в качестве средства управления и контроля;

12. *с озабоченностью отмечает*, что доклад Управления служб внутреннего надзора² не был представлен Генеральной Ассамблее через Комитет по программе и координации;

13. *приветствует* усиление координации между Объединенной инспекционной группой и Управлением служб внутреннего надзора, как указано в докладе Управления², и рекомендует продолжать такое сотрудничество в будущем;

14. *просит* Генерального секретаря поручить Управлению служб внутреннего надзора представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии доклад о предпринимаемых усилиях и мерах с целью укрепления его функции проведения углубленной и тематической оценки, а также ответить на просьбы руководителей программ о проведении специальных оценок, с тем чтобы обеспечить предоставление межправительственным органам высококачественных профессиональных и объективных докладов об исполнении программ и мероприятий;

15. *также просит* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят второй сессии доклад о принятых мерах по укреплению самооценки руководителями программ и обеспечению более обширного и единого применения самооценки на уровне программ и подпрограмм, а также разработать и внедрить общие профессиональные стандарты и методологии для самооценки в рамках системы Организации Объединенных Наций в консультации с Координационным советом руководителей системы Организации Объединенных Наций;

Прочие выводы и рекомендации Комитета по программе и координации

16. *приветствует* тот факт, что Координационный совет руководителей системы Организации Объединенных Наций по-прежнему придает первостепенное значение обеспечению эффективной и скоординированной деятельности системы Организации Объединенных Наций в поддержку развития Африки и осуществления приоритетных задач и программ Нового партнерства в интересах развития Африки⁵;

17. *просит* Генерального секретаря в свете выводов и рекомендаций Комитета по программе и координации, содержащихся в пунктах 227–237 его доклада¹, представить рекомендуемый доклад Генеральной Ассамблее на ее шестьдесят первой сессии о дополнительных усилиях, предпринятых с целью

⁵ A/57/304, приложение.

обеспечения того, чтобы поддержке Нового партнерства в интересах развития Африки по-прежнему уделялось приоритетное внимание в системе Организации Объединенных Наций и чтобы организации, представленные в Координационном совете руководителей системы Организации Объединенных Наций, активизировали свои усилия по оказанию поддержки Новому партнерству;

18. *также просит* Генерального секретаря и впредь укреплять и осуществлять контроль за эффективной координацией общесистемных усилий по борьбе с голодом и нищетой;

19. *ссылается* на свои резолюции 58/269 и 59/275, а также обсуждения, проведенные в ходе сорок пятой сессии Комитета по программе и координации, и в этой связи с озабоченностью отмечает, что не было согласовано никаких выводов или рекомендаций по улучшению методов и процедур работы Комитета по программе и координации в ходе его сорок пятой сессии, и обращает особое внимание на необходимость того, чтобы Комитет в рамках своего мандата улучшил методы и процедуры своей работы без оказания негативного воздействия на эффективное рассмотрение других пунктов повестки дня, в частности предлагаемых стратегических рамок на период 2008–2009 годов как приоритетных вопросов в ходе его сорок шестой сессии;

20. *признает* важное значение обеспечения самого высокого уровня экспертной деятельности, которая является наиболее подходящей для Комитета по программе и координации, и в этой связи предлагает Комитету рассмотреть на его сорок шестой сессии вопрос о наилучших путях достижения этой цели.

*79-е пленарное заседание,
8 мая 2006 года*